

# 公平與愛心

金陵協和神學院 孟艷玲

(上接 103 期) 審判官依據它來定奪賠償,但並不能由此認為聖經提倡身體的傷害,因為緊接下文,聖經反對及排斥這種個人仇殺的行徑“人若打壞了他奴僕或是婢女的一隻眼,就要因他的眼放他去得自由。若打掉了他奴僕或是婢女的一個牙,就要因他的牙放他去得自由。”(出 21:26-27) 民數記 35 章 31 節:“故殺人犯死罪的,你們不可收贖價代替他的命,他必被治死。”言下之意,除謀殺罪外,其它傷害均容許一種等值的賠償。希伯來原文的“以眼還眼,以牙還牙”的動詞“以”許多的地方譯為“給”,這個動詞也指金錢的賠償(出 21:19, 22, 30, 32),有時指賠償原物,但更多的是等值賠償。因為在那時法律不像現在健全,將刑法和民法劃分得非常清楚,其實在出埃及記 21 章 23-25 節中,只有“以命還命”是刑法的準則,不能用贖價去替代。但這項律例卻演變成了一種依此類推的句法,“以眼還眼,以牙還牙”,以腳還腳,以烙還烙,以傷還傷,以打還打”這樣的句法純粹是指賠償要和傷害等值,是給人們提供一種法律的依據。

外衣也由他拿去;有人強逼你走一里路,你就同他走二里;有求你的,就給他;有向你借貸的,不可推辭。”(太 5:38-42)耶穌並非要我們做逆來順受,軟弱可欺的人。這幾節經文是用了一種重疊的句法,其實表達的是同一個精神。筆者試着解釋其中的一節以便我們更好地明白其中的意義。“有人強逼你走一里路,你就同他走二里。”主耶穌所說的是眾人皆知的波斯人的習慣,原來波斯帝國的信差攜帶帝國的信件時,他們常常背着很重的包裹行路,所以法律規定,信差有權力讓別人為他背起



包裹走一里的路程,任何人不得拒絕這樣的要求。主耶穌在這裡要求我們不僅僅是別人要你走一里,你就走一里,而是要超出他所要求的陪他走二里。我們對別人的需要不僅僅是被動的回應,而是主動的付出。第一里路是別人要求我們去做的,我們這樣做是被動的,第二里路就是我們主動回應的,我們願意多付出一點,多幫他一點。律法對我們提出最基本的道德要求,而主耶穌的登山寶訓卻要求我們從愛的動機出發,用愛心對待周圍的人。對人不要只停留在被動的程度,而是一種主動的回應與愛心。

(接下期)

# 談戀愛與學佛

(上接 103 期) 如《須摩提女經》載,佛弟子王捨城美女須摩提,遇信奉外道的滿財長者子求婚,往問佛陀,佛謂須摩提女若嫁與滿財家,當“大度人民不可稱計”。須摩提女依佛教教出嫁,後來果然感化大家及滿財城多人皈信三寶,受佛稱讚。大乘經中還多處說學佛菩薩道者及菩薩隨順眾生愛欲以結緣度化的功德。如《華嚴經》卷七五說妙德女因學佛菩薩行者感德主太子(釋尊前身),求為其妻,而生大功德,“雖以愛染心,供養彼佛子,二百五十劫,不墮三惡趣。”《大寶積經大方便會》載,眾尊王菩薩“以地大心執女人手共一床坐”,勸一位愛他的姑娘發菩提心,受到佛的贊嘆,謂“成就如是悲心,雖受五欲,不犯眾罪。”樹提梵志對一女子起悲心,答應她的求愛,為作丈夫十二年後出家,因此“得以超越百千劫生死眾苦”。《惟日雜難經》既說“有婦不得道”,又說菩薩娶婦有四因緣:一者“宿命同福”,謂前世已結就夫婦之緣;二者“畢罪”,謂以結婚形式償還宿債;三者“應當共生男女”,謂有共同生兒育女的業緣;四者“點人娶婦疾得道”,意謂有智者結婚,反而能成助道之緣,如釋尊之娶婦,及符合修秘密雙運道因緣的婚

配,就有助于道。據此,學佛的青年對待愛情、婚姻問題的基本原則應該是:一、若宿根深厚,人欲淡薄,無情愛因緣,道心堅固,具備出家的各種條件,當然以出家修道為好。但高校剛畢業的青年,不宜馬上出家,應為國家工作幾年,以報培育之恩,並學通世間法,然後再出家也不遲。二、如果愛欲重,有情愛結婚之緣,愛上了某人,對方也愛你,雙方情投意合,這種情況宜于戀愛結婚,居家學佛。若對方不信仰佛教,應以方便漸漸引導,使其接受佛法,雙雙修學,建設佛化家庭,雖然夫妻恩愛和諧,也應觀情愛過患,愛別離之苦,發出離心,居塵不染。在戀愛、家庭生活中,只要善於運用佛法,可以使愛情、家庭生活過得美滿合理。以緣起法則冷靜觀察自他,知己知彼,善體他心,可避免單戀、失戀的痛苦;勤觀無我,超越低級的肉欲和自私的佔有欲,懷慈悲、平等心,常為對方着想,尊重、關心對方,可使戀愛易於成功,夫妻關係易於和諧。至於出家佛子,對待異性的誘惑、性的苦悶,只有靠勤修戒定慧三學。嚴持禁戒,攝護根



門,謹慎與異性的接觸,不受欲塵的誘惑,則內心自少擾動;堅持素食、過午不食,淫欲自然減少;堅持初夜、後夜坐禪修定,或課誦經行,則精氣自然轉化為智慧,不思淫欲。只要在禪修中得到身心輕安,享受到高級的禪悅與法樂,則粗劣情欲,自易伏斷。若不勤修戒定慧,日常不謹慎防護根門,多與異性接觸,令欲塵信息不斷侵入,則內心當然會躁動不安,即使強作抑制,不犯淫戒,也會導致心理變態、心情鬱悶,淫愛種子壓抑積藏于阿賴耶識中,就算能修到坐脫立亡,也難免重入胞胎,再做俗人。若實在妄心難伏,定慧難修,被情愛糾纏,還不如隨緣歸俗,居家學佛,萬不可破犯淫戒,導致三惡道沉淪的苦果。

(接下期)



## 佛教名詞

(上接 103 期)  
22. 達賴喇嘛,達賴者,蒙古語,大海之意,謂智慧如大海。喇嘛者,西藏語,勝者之義。達賴喇嘛為西藏喇嘛教之教主,屬黃衣派。還有班禪喇嘛,位在達賴喇嘛之次,統治後藏全體。  
23. 慧能,是中國唐代禪宗的六祖,主張頓悟禪,與北方

主張漸悟的神秀大師,有南頓北漸之稱。  
24. 天台宗將佛陀的一代教法,分為五時說法:(一)華嚴時,(二)阿含時,(三)方等時,(四)般若時,(五)法華涅槃時。  
25. 中國佛教十宗:成實宗,俱舍宗,性宗,相宗,天台宗,賢首宗,禪宗,淨土宗,律宗,密宗。  
26. 何謂藏經:藏經就是佛教三藏典籍集成之總稱,或稱“大藏經”。  
27. 研究佛教何故須閱讀經藏:因經藏是佛教根本典籍,佛說一切根本法義,皆攝于經藏中。  
28. 何謂三藏十二部?三藏即經、律、論。十二部即佛說經分為十二類,亦稱十二分教。(1)長行,(2)重頌,(3)孤起,(4)譬喻,(5)因緣,(6)無問自說,(7)本生,(8)本事,(9)未曾有,(10)方廣,(11)論議,(12)記別或授記,此十二部中長行、重頌、孤起頌三者為經文上之體裁,余九部從其經文所載之別事而立名。  
29. 對十二部經,用七言四句偈說出:偈說:長行重頌並孤起,譬如因緣與自說,本生本事未曾有,方廣論議及記別。  
30. 中國譯佛經開始于東漢明帝時,特請攝摩騰和竺法蘭來中國擔任此工作,共譯五部經,四部失傳,今所存的僅四十二章經。失傳四部,即十地斷結經,佛本生經,法華藏經,佛本行經。(續完)

# SWEETHEARTS CAFE

## 正宗 冷熱珍珠奶茶

新設午餐,晚餐堂吃 正宗中餐口味

特別推薦 -- “火山蝦” 新添

新式口味 -- “雙色蝦”

素食至愛 -- “三菇六婆” 酒牌

享受熱帶風情 健康美味佳肴 溫馨休閒場地

營業時間: Mon-Sat 10:30am-9:30pm Sun Closed

電話: 216-881-7777

3610 SUPERIOR AVE CLEVELAND OH 44114

## HUNAN 湖南餐館

服務周到賓至如歸 風味純正遠近聞名

祝各位朋友新春快樂 萬事如意!

**特別介紹**

- 避風塘茄子盒
- 水煮魚片
- 泰式酥炸生蚝
- 京蔥爆羊片
- 野菌煎焗三文魚
- 中式牛柳
- 干蔥豆豉本地雞
- 日式海鮮烏冬面

特價

溫哥華大蟹

\$15.00

新春盆菜 歡迎預訂

六位用 \$108.00

十二位用 \$188.00

材料: 大蝦, 豬利, 芋頭, 魚球, 切雞, 鮮金針, 帶子, 燒雞, 大白菜, 鮮魷, 豬手, 冬菇, 海參, 蓮藕, 生菜

Tel (440) 248-8836 Fax (440)-248-5051; 6050 Enterprise Parkway Solon, OH 44139

# 中國國貨展銷中心

上千種精美禮品、家用品及玩具, 起價僅為 \$0.99, 是克城規模最大中國禮品商店。

二樓: 桌球俱樂部 16 臺嶄新的桌球, 合適舉辦團體和個人聚會, 提供茶水。

價格公道 歡迎光臨

中上等級禮品 送友最佳選擇

Open: Mon-Fri 11:30 Am - 7:30Pm; Sat 11:30 Am - 7:00Pm; Sunday Closed

Tel: 216-391-2222

3620 Superior Avenue

Cleveland, OH, 44114

優惠券

在本店購物超過 \$20 以上, 憑本優惠券可獲 10% 優惠!

## 《伊利華報》讀者請您參與

### “同一個世界 同一個夢想”

邀請您參加“國家電網杯”全球華人迎奧運徵文活動

以北京奧組委、國務院僑務辦公室、中國文聯為支持單位, 國家電網公司、中國新聞社主辦的“國家電網杯‘同一個世界 同一個夢想’全球華人迎奧運徵文”活動, 得到了全球華人的廣泛關注, 取得了良好的階段性成果。

為進一步擴大此項活動在海外華文媒體的影響力, 把全球華人期盼奧運之心緊緊凝聚, 以徵文作品為載體, 在全球華人中建立起文化相承、心靈相通、情感相聯的交流平台, 徵文活動組委會誠邀您和貴報同仁參加徵文活動。

徵文活動官方網站: <http://www.sg2008.chinanews.com.cn>; 投稿專用郵箱: [SG2008@chinanews.com.cn](mailto:SG2008@chinanews.com.cn)。徵文辦公室的通信地址: 中國·北京西城區百萬莊南街 12 號中國新聞社(No.12, Bai Wan Zhuang South Street, Beijing, P.R.C.); 聯繫人: 關立軍; 電話: 86-10-68999963。